



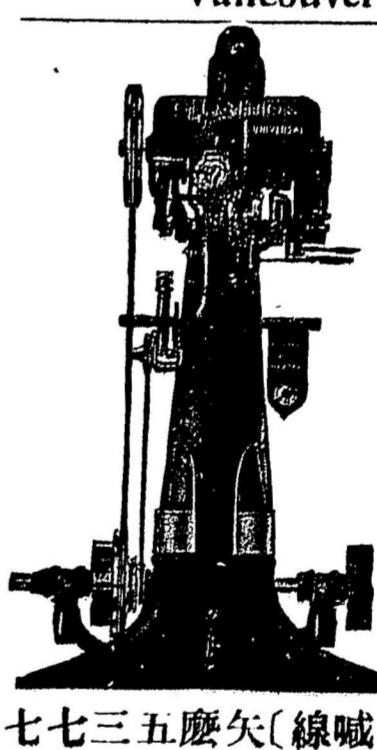
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲價目 大錠一元 小錠一元二 批發另議

此丸補腎神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤



雲高號 源和公司  
WO YUEN CO.  
133 Pender St. E. Vancouver, B.C.



七七三五磨矢〔線喊〕

本號選辦上等皮料精工製造靴鞋各款時庄名靴兼修整舊靴大小衣裳箱皮急袋發售如僑梓光顧格外克己



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在鋪

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

飾首器金足拾源金

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender St. E. Vancouver, B.C.

司理人林沾李奕柱同啓  
司人林沾李奕柱同啓  
唱印不能盡錄印有目錄函索即送  
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

華埠 (信)安懷  
HWAI ON SHEN CO.  
409 Columbia Ave  
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大幫玉桂發售價極相宜  
傳馬廉政先生寓內方脈  
專醫內傷嘔血小兒婦科  
兼理痘仔痘癩腫腳角症  
講線(矢磨)九三三九  
壹九五二年四月懷安信主人啟

司公貨雜行輔

水仙行

FOO HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VANCOUVER B.C.

敢者本堂于拾月十日舉行三週年紀念  
國慶大典屆時敬請  
各埠江夏分堂諸昆仲貴臨助慶  
不勝翹企

WON Kung Har Tong  
123 A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

啟者本號由  
唐山辦到大  
米油糖京菓  
貨罐頭日用  
食品俱全發  
行零沽批價  
從廉茲新張  
伊始以圖久  
遠交易如蒙  
惠顧額外歡  
喜

廣源生號  
LAI SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3479  
Vancouver, B.C.

美盛號  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B.C.

聯盛公司  
Lai Shang E.  
1 Pender St.  
Phone Sey. 4225  
Vancouver, B.C.